Р-7641
Ф
7641-р

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 6661

Германн

Мария Васильевна

Начато: 9 октября 1945 г.
Окончено: 21 июня 1955 г.

На 9 листах

Р-7641
21
191

Лебединское раввд.

(назва)

№№ журн. статтей	ВІД КОГО НАДІЙШЛО ЧИ КОМУ ВИДАНО	ДЕБЕТ			КРЕДИТ		
		Кільк.	Сума		Кільк.	Сума	
	Перенесення . . .						
	Личное дело № 1794						
	на регистрацию						
	Сертан Мария Васильевна						

Разом на сторінці

108

Рукавиці

(назва)

Дата	№№ журн. статтей	ВІД КОГО НАДІЙШЛО ЧИ КОМУ ВИДАНО	ДЕБЕТ		КРЕДИ	
			Кільк.	Сума	Кільк.	С
		Перенесення . . .				
Лип 2		Костюм. сум. 2 за кож. 1 пар.		14 20		
4	-	— " — — " — 2 вязані	1 пар.	2,10		

Разом на сторінці

Протокол допроса.

1945 года Октября 9 дня г. Лебедин.

Я сотрудник Лебединского ГРО Уманайтис допросил Германа Марка Васильевича 1924 года рожд. уроженец Ворошба. Украинка образование 7 кл. б/п. холостая

Насудимая урожденная Ворошба Пет. рна

Вопрос: Где урожденная до отеч. войны и где работали

Ответ: До отеч. войны урожд. Ворошба училась.

Вопрос: Где работали во время оккупации.

Ответ Во время оккупации работала в колхозе.

Вопрос: Кто вас отправил в Германию или вы уехали добровольно.

Ответ 1942 года 29 июня я была отправлена Волох Ефим в Германию г. Франкфурт. работала на фабрике.

Вопрос: Какая армия освободила.

Ответ Освободила амер. армия.

16 апреля 1945 г.

Вопрос: Где вам был вручен удостоверение-фильтрац. пункт.

Ответ Проверочно-фильтрационный пункт г. Мытищи.

Вопрос: Слушали ли кто с свидетельских в помощи

Ответ В помощи о свидетельских ничего не слышно.

Протокол записан и записан с моих слов верно.

Допросил Уманайтис - Герман

Надзорный Волох.

Бригадир Кравцев

Сл. Нелобово

2

полицейские из Воронежа

1. Фесенко Михаил

2 Косогов Василь
в Гамбурге были в немецкой армии
Земгусарами

они - Фесенко Михаил писали мне
письма

1915 6/4

1917 1/2 7/2

океб 9об

3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 223 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Альтенгрове

1. Фамилия, имя, отчество	Герман Мария Васильевна
2. Год и место рождения 1924	Сумская обл. Лебединский р-н с. Ворожба
3. Национальность Укр.	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Не имею
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Лебединский р-н с. Ворожба
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	В Германию мобилизована немцы 29.6.42г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В Германии работала на фабрике плиточек чернорабочей
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не имею
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Не имею
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Лебединский р-н с Ворожба

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Герман

Регистрационный лист заполнил

подпись: Бурлак Т. Викторовна

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Герман.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «---» _____ 194 г.

УРСР

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ВОРОЖЕБИВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

с. Ворожба
Лебединського району
Сумської області

31/VIII 1946 г.

№ 1

Справка

Дана Лебединскому Р.О.М.В.Д. на гр. Герман Марию Василь-евну в том что она действи-тельно уроженку с. Воробьи Лебединского р-на Сумской об. по соц происхождению из Крестьян середняков во время оккупации немцев в 1942 году было насильственно угнана Германию где находилась до 1945 г. в 1945 году возвратилась домой.

Голова с/с

Секретарь

Справка

На гр-ку Сергеи Марию В

В том, что в Лебедянск. роно

по о/учёт не проходил

Нар. Лебедянской у-ли

капитан Бориссенко

6

Справка

На эрио Герман М. Васи

В том что с Лебедки рай-в

по обучался не проходил

Нар Лебединского райо

сб ап

"Утверждаю"
Начальник
Лебедянского райотдела
капитан [illegible]
[illegible]

Выписка

Из протокола допроса свидетеля

Германа Марии Кондратьевны

1. Фамилия, имя, отчество, год и место рождения, национальность, гражданство, образование, партийность, профессия, должность, место работы и жительства до ареста, состав семьи, имущественное положение, судимость.

Германа Мария Кондратьевна, 1912 года рождения, уроженка г. Воронеж, украинка, гражданка СССР, образование 7 классов, беспартийная, работала в Воронеже, проживала в Воронеже, состав семьи: муж Герман Иван Иванович, 1910 года рождения, работал в Воронеже, имущественное положение: имущества не имела, судимости не имела.

2. Когда, кем и по какой статье УК арестована.

Германа Мария Кондратьевна была арестована 12 сентября 1943 г. Лебедянским РО НКВД по ст. 58-1а УК РСФСР.

3. Когда, кем и по какой статье УК осуждена.

Германа Мария Кондратьевна была осуждена Военным трибуналом войск НКВД Воронежской области 16 мая 1945 г. по ст. 58-1а УК РСФСР к 10 годам исправительно-трудовых лагерей с поражением в правах на 5 лет.

4. Содержание обвинения, предъявленного при аресте.

Германа Мария Кондратьевна обвинялась в том, что в 1942 году была насильно угнана в Германию.

5. Существо показаний обвиняемой.

Германа Мария Кондратьевна показала, что в 1942 году была насильно угнана в Германию.

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00560 от 16 мая 1945 г.

Постановили:

Германа Мария Кондратьевна подлежит немедленному освобождению из-под стражи.

Начальник Лебедянского РО НКВД
капитан [illegible]

Помощник начальника
[illegible]

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Альтенграбов 0794

Видом на жительство служить не может

Действительно по «1» окт. 1945 г.

8

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Герман Марии Васильевне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924. место рождения Сумская об. Лебединский р-н. с. Ворожба

в том, что он по прибытии из Германии

с "8" августа м-ца по «К» авг. м-ца 194 г. содержался в 223 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумск. обл. Лебединский р-н. с. Ворожба.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Выдано
Киев. архив
СБУ на 30/IV

Архивное № 6661

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 007
оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонд
как Дело, Сигн. Зоне

справочном учете.

с отражением на оперативно-

Пересмотрел Кн Гилевич (_____)

Согласны:

Начальник _____ отделения

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР (_____)
по Сумской обл.

"21" VI 1957 г. Кезиков

Архфил 6661.

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Герман
2. Имя Мария 3. Отчество Васильевна
4. Год рождения 1924. 5. Место рождения Сумская об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Лебединский р-н, с. Малая Ворожба
7. Профессия (специальность) учащ. 8. Национальность Укр.
9. Партийность бп. 10. Гражданство ссср.
11. За границей был с 29 июня 19 42 г. по 8 авг 45 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Фленсбург работал на Ключевой ф-ке
13. Лагерь № 230 г. Альтенграбов

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

.....подтверждаю .....

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «8» 9 1945 г. на родину автотранспортом

указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194.....г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ВЕРНО ПОДПИСЬ
В ДАННОМ ДЕЛЕ ПРОШИТО И ПРОНУМЕРОВАНО
Делопроизводитель

9 ЛИСТОВ

девять

5 01 197 93 г.

архив ткан.

05

Перевірено 21.09.2026

АРТ 1 С 3803-1